

あわら

2012
11

第 105 号

平成 24 年 11 月 15 日発行



お花のフールみたいだね!

伊井地区 コスモス花園 (10月19日)

Contents

- 平成 23 年度 人事行政の状況 2 ~ 4
- あわら市料理コンテスト 結果発表 5
- 平成 23 年度 決算 6 ~ 8

あわら市の人口		24 年 11 月 1 日現在
30,064 人 (-38)	男	14,258 人 (-24)
	女	15,806 人 (-14)
	世帯数	10,065 世帯 (-3)
() は前月比		

ゆうゆうと 人が輝く いやしと創作のまち



②期末・勤勉手当（平成 23 年度支給割合）

	6 月期	12 月期	計
期末手当	1.225 月	1.375 月	2.60 月
勤勉手当	0.675 月	0.675 月	1.35 月
計	1.90 月	2.05 月	3.95 月

※ 支給月数などは、国の支給制度と同じです。

③退職手当（平成 24 年 4 月 1 日現在）

	勤続 20 年	勤続 25 年	勤続 35 年	最高 限度額
自己都合	23.50 月	33.50 月	47.50 月	59.28 月
勤奨・定年	30.55 月	41.34 月	59.28 月	59.28 月

※ 支給月数は、国の支給制度と同じです。

④時間外勤務手当

	H21	H22	H23
支給額	22,133 千円	23,212 千円	20,407 千円
1 人当たりの支給額	84,801 円	91,386 円	82,286 円

※ 選挙時の投票事務に支給した手当は含みません。

3 職員の勤務条件およびサービスの状況

(1) 勤務時間の状況

勤務時間	休憩時間
8 時 30 分～17 時 30 分 ※	12 時～13 時

※ 平成 24 年度から「17 時 15 分まで」としています。

(2) 休暇などの内容

	内 容
年次休暇	1 年につき最高 20 日間。20 日以内で残日数を翌年に繰り越せません。
病気休暇	負傷や疾病のため勤務できない場合、医師の証明で認められる休暇です。
特別休暇	結婚や引、出産などの特別な事由により認められる休暇です。
介護休暇	家族などを介護をする必要がある場合に認められる休暇です。（無給）
育児休業	子が 3 歳に達する日までの期間を限度として休業できる制度です。（無給）

※ 平成 23 年の年次休暇の平均取得日数は、7.7 日でした。

(4) 一般行政職職員の初任給の状況

（平成 24 年 4 月 1 日現在）

	大学卒	高校卒
あわら市	172,200 円	140,100 円
国	(I 種) 181,200 円 (II 種) 172,200 円	140,100 円

(5) 一般行政職の級別職員数の状況

（平成 24 年 4 月 1 日現在）

区分 (標準的な職務内容)	職員数	構成比
1 級 (主事、技師)	30 人	18.0%
2 級 (主事、技師)	12 人	7.2%
3 級 (主査)	43 人	25.9%
4 級 (主任)	18 人	10.9%
5 級 (課長補佐)	35 人	21.1%
6 級 (課長、参事)	18 人	10.9%
7 級 (部長、理事)	10 人	6.0%
計	166 人	100.0%

(6) 特別職の給料、報酬などの状況

（平成 24 年 4 月 1 日現在）

	給料・報酬月額	期末手当 (H23 支給割合)
市長	890,000 円	
副市長	700,000 円	6 月期 1.40 月
議長	440,000 円	12 月期 1.55 月
副議長	370,000 円	計 2.95 月
議員	350,000 円	

(7) 職員手当の状況

①扶養手当など（平成 24 年 4 月 1 日現在）

	内 容
扶養手当	1 配偶者 13,000 円 / 月
	2 配偶者以外の扶養親族 1 人につき 6,500 円 / 月 (16 歳から 22 歳までの子は、1 人につき 5,000 円 / 月を追加)
住居手当	家賃が月額 12,000 円を超える場合、その超えた額に応じて支給 (最高 27,000 円 / 月)
通勤手当	1 交通機関などの利用者 定期券相当額 (最高 55,000 円 / 月)
	2 乗用車などの使用者 通勤距離に応じて支給 (2,000 円～24,500 円)

※ 各手当とも国の支給制度と同じです。

(3) 部門別職員数の状況（各年度 4 月 1 日現在）

	H21	H22	H23	H24	増減 (対 H23)
一般行政部門	198 人	190 人	184 人	181 人	△ 3
特別行政部門	70 人	69 人	69 人	68 人	△ 1
公営企業等会計部門	18 人	19 人	19 人	16 人	△ 3
計	286 人	278 人	272 人	265 人	△ 7

※ 特別行政部門は、教育委員会部門の職員数です。公営企業等会計部門は、上・下水道事業や国民健康保険事業などの職員数です。

2 職員の給与の状況

(1) 人件費の状況（平成 23 年度普通会計決算）

歳出決算額 (A)	人件費 (B)	人件費率 (B/A)
13,378,778 千円	2,160,548 千円	16.1%

※ 人件費には、市長や議員などの特別職に支給された給料や報酬も含んでいます。

(2) 職員給与費の状況（平成 23 年度普通会計決算）

給料	職員手当	期末・勤勉 手当	計	1 人当たり 給与費
921,959 千円	81,672 千円	327,338 千円	1,330,970 千円	5,367 千円

※ 職員手当には、退職手当を含みません。

(3) 一般行政職職員の平均年齢、平均給料月額などの状況

（平成 24 年 4 月 1 日現在）

	平均年齢	平均給料月額	平均給与月額 (国ベース)
あわら市	43.9 歳	319,624 円	340,278 円
国	42.8 歳	(減額前) 329,917 円 (減額後) 304,944 円	(減額前) 401,789 円 (減額後) 372,906 円

※ 平均給与月額（国ベース）は、給料月額に毎月支払われる扶養手当や住居手当などを加え、国と同じ条件で再計算した額です。国の欄の「減額前」は国家公務員の給与の改定及び臨時特例に関する法律に基づく給与減額支給措置による減額前の額で、「減額後」は同措置による減額された後の額です。



人事行政の公表

「あわら市人事行政の運営等の状況の公表に関する条例」の規定により、平成 23 年度の市職員の給与や勤務時間、その他の勤務条件など、人事行政の概要を公表します。

なお、市のホームページでは、さらに詳しい内容を掲載しています。

問合せ 総務課 人事 G ☎ 73,8002

1 職員数の状況

(1) 職員定数の適正化への取り組み

市では、行政のスリム化と人件費の削減を進めてきました。合併当初 398 人であった職員数は、平成 20 年度までに 102 人、25.6%の削減となりました。このため、平成 20 年度から職員の採用を開始しています。今後とも、計画的な職員採用を行いながら、適正な職員数が維持できるよう努めてまいります。

(2) 採用者数および退職者数の状況

	退職者数		採用者数	
	H23.4.1 ～H24.3.30	H24.3.31	H23.4.2 ～H24.3.31	H 24 年度
一般職	2 人	13 人		10 人
保育士			4 人	4 人
技能労務職			3 人	
計	2 人	20 人	1 人	14 人

※ 保育士には幼稚園教諭を含みます。

第2回 あわら市料理コンテスト

結果発表

子どもたちに 作ってあげたい おやつ

問合せ 健康長寿課
☎73 - 8023



食に着目した健康づくり事業の一環として、地元食材を使った料理コンテストを開催しました。

簡単に作れるおいしいおやつをテーマに募集したコンテストには 28 点の応募があり、書類審査を通過した 8 人が、10 月 13 日（土）に金津中学校の調理室で二次審査にチャレンジしました。制限時間 30 分間で調理された作品は、谷洋子仁愛大学准教授など 5 人の審査員が試食し、味や食感、食べやすさ、栄養価、地元食材の使い方、全体の完成度などについて審査しました。

審査の結果は次のとおりです。レシピは健康長寿課や市のホームページでご覧いただけます。また、来年 1 月には、料理教室などでも入賞作品をご紹介します。詳しくは、広報あわら 12 月号をご覧ください。



最優秀賞
のっポテトくん
近藤 尚子（二面温泉）
とみつ金時（サツマイモ）



優秀賞
小松菜まきまき（和風カレー味）
秋田 朋子（井江葎）
とみつ金時（サツマイモ）、
小松菜

入賞

和風蕎麦ピザ

石田 広子（向ヶ丘）

越のルビー（ミディトマト）、
そば粉、薄揚げ



小松菜入りメロンパン風

今田 直美（市内勤務）

小松菜、米粉



スイートルール
北嶋 民子（新田）
とみつ金時（サツマイモ）



大ちゃんチヂミ
宗石 康子（後山）
モロヘイヤ、米粉、豆乳

炊飯器で作る「かぼちゃと黒ごまのケーキ」

永岡 千代子（新用）

カボチャ、米粉



いもっちドーナツ

吉村 みゆき（富津）

とみつ金時（サツマイモ）、
米粉



6 職員の福祉および利益の保護の状況

(1) 福利厚生制度の状況

地方公共団体は、職員の保健や元気回復、その他福利厚生事業に関する事項について計画を立て、実施するよう地方公務員法第 42 条に定められています。本市では、職員の福利厚生事業として、生活習慣病予防検診やがん検診のほか、人間ドックの助成などの健康管理事業を実施しています。

平成 23 年度の各種検診の受診状況は次のとおりです。

	一般健康診断	人間ドック	がん検診
受診者数	316 人	60 人	延べ 334 人
費用	2,354 千円	713 千円	911 千円

また、市が行うべき福利厚生事業の一部を、職員の互助組織である「あわら市職員互助会」が、市から助成を受けて代行しています。内容は、都市職員体育大会をはじめとする各種スポーツ大会への参加助成やレクリエーション事業への助成などです。このほか、職員からの会費で冠婚葬祭に際しての給付なども行っています。

平成 23 年度のあわら市職員互助会の決算状況は、次のとおりです。

収入総額	3,064 千円
公費負担額	827 千円
会費	1,752 千円
繰越金など	485 千円
支出総額	2,662 千円
元気回復事業（代行事業）	1,092 千円
各種大会参加助成（代行事業）	209 千円
慶弔給付など（会費事業）	1,361 千円

※ 会員数：331 人（平成 24 年 3 月 31 日現在）

(2) 公務災害補償制度の状況

職員の公務上の災害に対する補償は、地方公務員災害補償基金福井県支部に加入し、実施しています。平成 23 年度は、公務上のけがによる災害の認定申請はありませんでした。

4 職員の分限および懲戒処分の状況

(1) 分限処分の状況

分限処分は、職員が心身の故障などにより、その職責を十分に果たすことができない場合に、本人の意に反して行う不利益処分のことです。

処分の内容	降給	休職	降任	免職
処分者数	0 人	0 人	0 人	0 人

(2) 懲戒処分の状況

懲戒処分は、職務上の義務違反など、公務員としてふさわしくない非行がある場合に行う制裁措置のことです。

処分の内容	戒告	減給	停職	免職
処分者数	1 人	1 人	1 人	0 人

5 職員の研修および勤務成績の評定の状況

(1) 研修の状況

福井県自治研修所での階層別研修や専門研修に延べ 122 人を、市町村職員中央研修所での専門研修に 1 人を派遣しました。

また、市独自の職員研修として中堅職員を対象とした階層別コミュニケーション研修や産業医による健康管理研修などを実施しました。

(2) 勤務成績の評定の状況

市では、合併前の旧芦原町および旧金津町の勤務評価制度や先進市の事例などを参考にした新たな勤務評価システムを平成 17 年度に構築し、平成 18 年度から試行を重ね、平成 23 年度に本格運用を開始しました。その評価結果を翌年度の 6 月および 12 月の勤勉手当ならびに 1 月の昇給に反映させ、以後、順次実施していく予定です。

各会計の決算額 (単位: 千円)

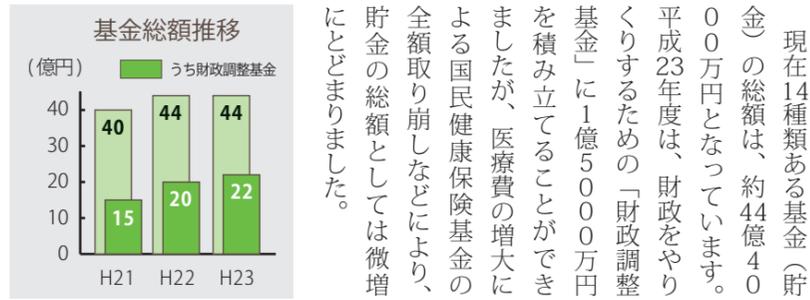
	歳入総額 A	歳出総額 B	差引 C=A-B	繰越すべき財源 D	実質収支 C-D
一般会計 (市の基本的な行政サービスの経費を収支する会計)	13,886,197	13,400,822	485,375	37,895	447,480
特別会計 (保険料などの特定収入で特定の支出に充てる会計。収入の使い道が決まっているため一般会計とは分けています。)					
国民健康保険特別会計	3,181,943	3,085,122	96,821	0	96,821
後期高齢者医療特別会計	292,032	285,925	6,107	0	6,107
産業団地整備事業特別会計	1,948	287,524	△ 285,576	0	△ 285,576
農業者労働災害共済特別会計	2,499	2,444	55	0	55
モーターボート競走特別会計	2,001,393	2,000,505	888	0	888
企業会計 (一般の会社と同じように、独立した収入でその経費をまかなう「独立採算」を原則とする会計)					
水道事業会計	収益的収支	762,292	750,839	11,453	0
	資本的収支	111,990	356,230	△ 244,240	0
工業用水道事業会計	収益的収支	11,220	10,134	1,086	0
	資本的収支	0	0	0	0
公共下水道事業会計	収益的収支	981,782	968,433	13,349	0
	資本的収支	900,268	1,253,865	△ 353,597	5,076
農業集落排水事業会計	収益的収支	49,295	48,137	1,158	0
	資本的収支	10,415	26,029	△ 15,614	0

平成23年度 決算

問合せ
財政課
73-8008

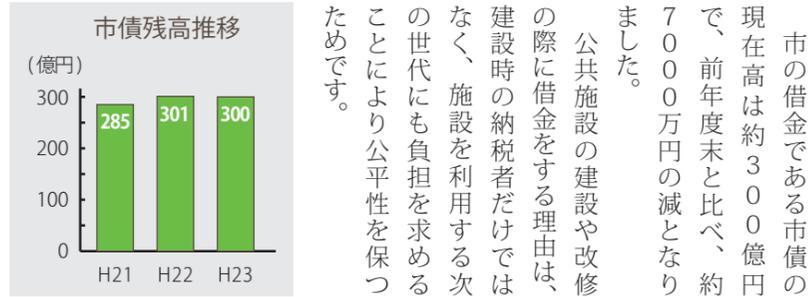
一般会計では、平成19年度から実施してきた小中学校の耐震改修などの大型事業が完了したことから、歳入歳出とも前年度を大きく下回る決算額となりました。

市の貯金 — 基金残高



現在14種類ある基金(貯金)の総額は、約44億4000万円となっています。平成23年度は、財政をやりくりするための「財政調整基金」に1億5000万円を積み立てることができましたが、医療費の増大による国民健康保険基金の全額取り崩しなどにより、貯金の総額としては微増にとどまりました。

市の借金 — 市債残高



市の借金である市債の現在高は約300億円です。前年度末と比べ、約7000万円の減となりました。公共施設の建設や改修の際に借金をする理由は、建設時の納税者だけでなく、施設を利用する次の世代にも負担を求めることにより公平性を保つためです。

一般会計歳入決算額

138 億 8619 万 7 千円
(対前年度比 21.6%減)

一般会計歳出決算額

134 億 82 万 2 千円
(対前年度比 22.2%減)

緊急雇用創出事業
1 億 1002 万 3 千円

公民館費
1 億 5424 万 9 千円

湯のまち駅前多目的広場整備事業
9736 万 6 千円

あわら消防署庁舎建設事業など
6 億 2232 万 7 千円

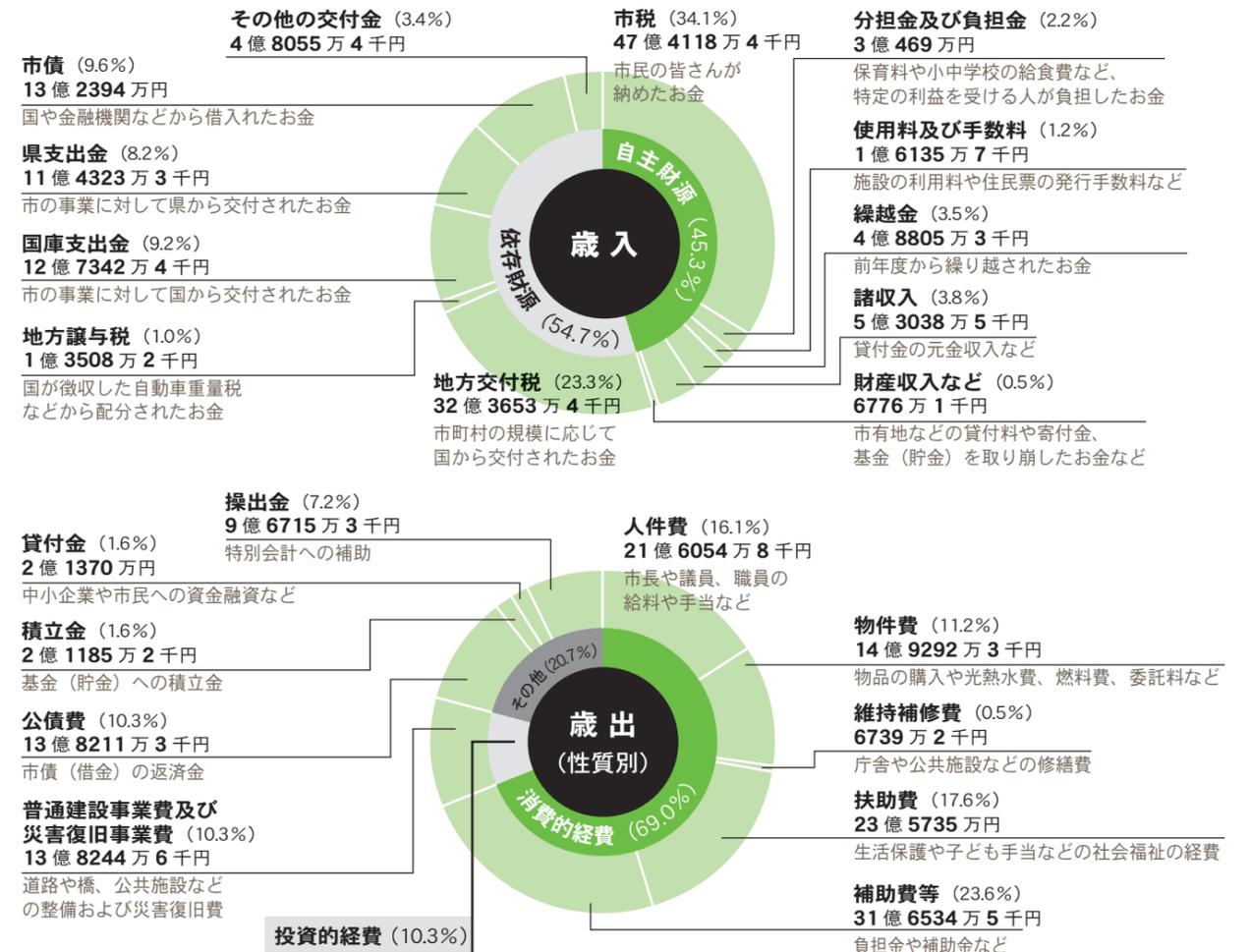
ごみ処理事業
1 億 2374 万 7 千円

選挙費
1878 万 2 千円

子ども手当支給費
5 億 887 万 3 千円

創作の森事業
8250 万 8 千円

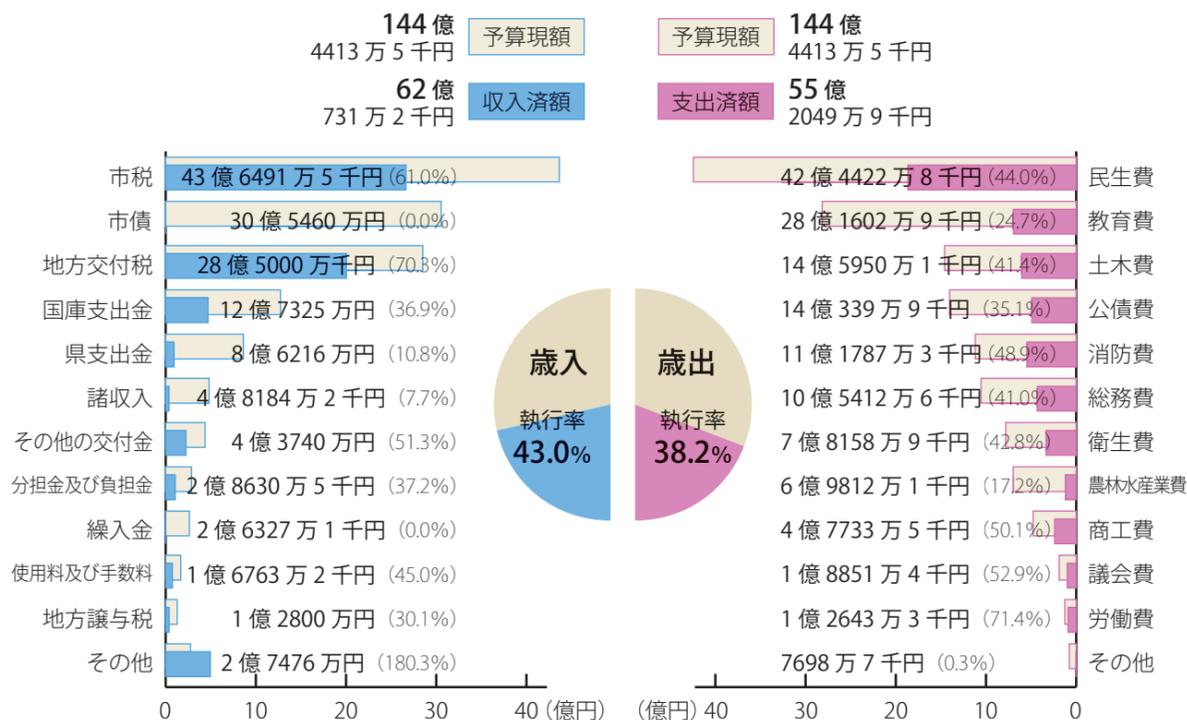
主な事業の決算額 (一般会計)



平成24年度上半期の予算執行状況をお知らせします

一般会計歳入歳出予算執行状況（平成24年9月末現在）

グラフの数値は予算現額、（ ）内は執行率です。



※ 予算現額には平成23年度からの繰り越し分を含んでいます。

問合せ 財政課 ☎73-8008

歳出を目的別で見た決算額と市民1人当たりの決算額

※（ ）内は1人当たりの決算額。平成24年3月31日現在の住民基本台帳人口（2万9910人）で計算しています。

民生費 40億 2695万2千円 (13万 4636円) 保育所運営、障害者・高齢者対策など	教育費 14億 1614万円 (4万 7347円) 学校、公民館、体育施設など	公債費 13億 8211万3千円 (4万 6209円) 市債（借金）の返済
商工費 12億 6656万9千円 (4万 2346円) 企業誘致、商工業の振興、観光推進など	土木費 11億 9445万5千円 (3万 9935円) 道路、橋、公園、市営住宅の整備や維持管理など	総務費 11億 5684万5千円 (3万 8678円) 庁舎管理、戸籍や住民票の管理、防犯対策など
農林水産業費 8億 7918万8千円 (2万 9394円) 農林水産業の振興や農道、排水施設の整備など	衛生費 7億 3983万1千円 (2万 4735円) 環境衛生、ごみ処理、予防接種、妊婦・乳児健診など	消防費 7億 2134万9千円 (2万 4117円) 消防施設や災害対策など
議会費 2億 726万7千円 (6930円) 議会の運営	労働費 1億 9636万3千円 (6565円) 雇用対策、市民への生活資金融資など	その他 2億 1375万円 (7146円) 基金（貯金）への積立金や災害復旧費など

目的別で見ると、民生費が全体の30%以上を占めています。これは、保育所運営や子ども手当、医療・介護保険、生活保護などの福祉事業の比重が高いためです。

歳出決算額（目的別）
134億 82万2千円
市民1人当たりの決算総額
44万 8038円



あわら市表彰 教育委員会表彰

11月3日（土）、本年度市表彰と市教育委員会表彰をあわら市役所で行いました。表彰を受けられたのは次の皆さんです。おめでとうございます。



市表彰【功勞表彰】

<敬称略>

田川 昭代（重義）、和田 照美（田中温泉）

食生活改善推進委員として、16年にわたり市民の食生活改善および健康増進事業に尽力され、著しい功績を残されました。

教育委員会表彰【功勞賞】

<敬称略>

伊藤 照子（六日）

平成2年に文化協議会に加入し、合併後は常任委員として、市民文化の普及振興・向上に寄与されました。

問合せ 総務課 秘書G ☎73-8001、教育総務課 ☎73-8039

あわら市の健全化判断比率と資金不足比率

健全化判断比率

区分	早期健全化基準	財政再生基準	H 23
実質赤字比率	13.65%	20.00%	(赤字なし)
連結実質赤字比率	18.65%	30.00%	(赤字なし)
実質公債費比率	25.0%	35.0%	12.4%
将来負担比率	350.0%	(基準なし)	67.7%

※ 早期健全化基準は、各市町村の財政規模に応じて異なり、表中の基準はあわら市において適用される基準です。

資金不足比率

会計名	経営健全化基準	H 23
産業団地整備事業特別会計	20.0%	11.9%

※ 水道・工業用水道・公共下水道・農業集落排水事業会計は資金不足が発生していません。

平成23年度決算に基づく各指標は次のとおりで、実質公債費比率と将来負担比率は数値が年々改善されるなど、いずれの比率も財政悪化を表す国の基準を下回っています。また、産業団地整備事業特別会計については、資金不足の解消のため、未売却土地の早期売却に努めます。

あわら市は
基準をクリア
しています



健康は毎日の積み重ね！ 生活習慣病予防教室を開催

内容	生活習慣病予防の話 運動の実践	とき	12月7日(金) 14時～16時(受付13時30分)
ところ	湯のまち公民館	とき	12月14日(金) 9時30分～13時(受付9時)
内容	生活習慣病予防の食事の話 調理実習と試食	ところ	湯のまち公民館

脳卒中や心筋梗塞などの生活習慣病を予防するには、まず肥満や高血圧、高脂血症、高血糖といったリスクを減らすことが大切です。市では、生活習慣病の予防や改善を目的とした教室を開催します。2回シリーズで開催

対象 脳卒中や心筋梗塞などの生活習慣病を予防するには、まず肥満や高血圧、高脂血症、高血糖といったリスクを減らすことが大切です。

対象 「お腹周り」「高コレステロール」「高血圧」「血糖値が高い」などでお悩みの人またはその家族

問合せ 健康長寿課健康増進G ☎73-8023

定期予防接種 11月から 四種混合ワクチンが始まります

これまでの三種混合(ジフテリア・百日ぜき・破傷風)ワクチンに不活化ポリオワクチンを混合した四種混合ワクチンが、11月中旬から定期予防接種に導入されます。

対象 生後3カ月～7歳6カ月未満で、三種混合ワクチンとポリオワクチンのいずれも未接種の子

費用 無料

接種場所 市内指定医療機関

注意事項 平成24年7月以前に生まれた子で、三種混合ワクチンおよびポリオワクチンのいずれも未接種の子は、希望により四種混合ワクチンを受けることができます。

問合せ 健康長寿課健康増進G ☎73-8023

介護サービスにご意見を！ パブリックコメント募集中

坂井地区広域連合では「指定地域密着型サービス等に関する基準を定める条例」の制定に当たり、広く市民の皆さんのご意見を募集します。

案件名 指定地域密着型サービス等に関する基準を定める条例(案)

内容 指定地域密着型サービスおよび指定地域密着型介護予防サービスに係る基準や指定などに関する基準を定めるものです。

期間 11月20日(火)～12月14日(金)

閲覧 募集期間中、坂井地区広域連合のホームページまたは健康長寿課で閲覧できます。

提出 坂井地区広域連合または健康長寿課に持参いただくか、郵送(〒919-0526 坂井市坂井町上兵庫40-15)、FAXまたはE-mailでご意見をお寄せください。その際、住所、氏名および連絡先を明記してください。

問合せ 坂井地区広域連合 介護保険課 ☎61-3309
FAX 72-3306
E-mail kaigo@kouiki.sakai.fukui.jp

市政にご意見を！ パブリックコメント募集中

「第2次行政改革大綱」の策定に当たり、広く市民の皆さんのご意見を募集します。

案件名 第2次行政改革大綱(案)

内容 北陸新幹線などの社会資本整備をはじめ、市民の皆さんに満足していただける市政を実現するためには、行財政基盤のさらなる強化が必要です。第2次行政改革大綱は、こうした基盤強化のための方針を定めるものです。

期間 11月19日(月)～12月3日(月)

閲覧 募集期間中、市のホームページまたは政策課、市民生活課あら分室で閲覧できます。

提出 政策課に持参いただくか、郵送(〒919-0692 あわら市市姫三丁目1番1号)、FAXまたはE-mailでご意見をお寄せください。その際、住所、氏名および連絡先を明記してください。

問合せ 政策課 ☎73-8005
FAX 73-1350
E-mail seisaku@city.awara.lg.jp

がんは身近な病気です 定期検診で早期発見を！ がん検診は対象年齢であれば保険の種類に関係なく受診できます！！

日時	会場	一般健診 特定健診	肺がん	胃がん	大腸がん	子宮がん	乳がん	骨密度
11月19日(月) 8:00～10:00	中央 公民館	●	●	●	●			●
11月19日(月) 13:00～14:15					●	●	●	
12月11日(火) 13:00～14:15	保健 センター				●	●	●	
12月16日(日) 8:00～10:00		●	●	●				
2月8日(金) 13:00～14:15					●	●	●	
2月10日(日) 8:00～10:00		●	●	●	●			

がんは早期の段階では自覚症状がない場合がほとんどです。がんを早期に発見し治療するためには、定期的ながん検診を受けることが大切です。この機会にぜひがん検診を受診しましょう。

個別検診(指定医療機関での検診)
肺がん、胃がん、大腸がん、乳がん検診は40歳以上の人が対象で、子宮がん検診は20歳以上の人が対象です。

個別検診を受診するには、市が発行する受診券が必要です。事前に健康長寿課にお申し込みください。また、料金は指定医療機関でお支払いください。

個別検診は、平成25年2月28日(木)まで実施しています。(混雑が予想されますので、早めに受診してください。)

注意事項
・年齢は、平成25年3月31日現在の年齢です。
・子宮がん・乳がん検診は2年に1回の隔年受診となっております。昨年度受診した人は、市の子宮がん・乳がん検診はご利用いただけません。
また、市の助成によるそのほかのがん検診は、集団検診または個別検診のどちらかの方法で、年度内に1回受診できます。

問合せ 健康長寿課 健康増進G ☎73-8023

国民健康保険と後期高齢者医療保険からのお知らせ 整骨院・接骨院で、被保険者証が使えない場合があります！

整骨院や接骨院で柔道整復師による施術を受けるとき、国民健康保険や後期高齢者医療保険の被保険者証が使える場合と使えない場合があります。保険適用外の施術であった場合は**全額自己負担**となります。

【使える場合】
○打撲 ○ねんざ ○挫傷(肉離れなど)
○骨折、脱臼 (応急手当をする場合を除き、あらかじめ医師の同意が必要)

【使えない場合(全額自己負担)】
×日常生活による疲労、肩こり、腰痛
×スポーツなどによる筋肉痛・疲労
×加齢による体の痛み
×神経痛・リウマチ・慢性関節炎など
×脳疾患後遺症などの慢性的な症状
×症状改善のみられない長期の施術

柔道整復師(整骨院・接骨院)受診時の注意点
・けがの原因(いつ・どこで・何をして、どんな症状か)を正しく伝える
・医療機関との重複受診はしない
・必ず請求内容を確認してから、委任状欄に署名する
・必ず領収書を受け取る
・長期間かかる場合は医師の診断を受ける

医療費の適正化のために
これら注意点に気を付けることで、誤請求がなくなり、医療費の適正な支出につながります。また、受診内容調査のため、文書などにより負傷原因や施術年月日、施術内容などについてお問い合わせすることがありますので、ご協力をお願いします。

問合せ 健康長寿課 健康増進G ☎73-8023

アートドキュメント2012

ながたにみつしろ

長谷光城の現在 -はざま-

と き / 10月27日(土) ~ 12月9日(日) 月曜休館
10:00~17:00(最終入場16:30)

ところ / アートコア ミュージアム-1、ギャラリー、ホワイエ、野外
観覧料 / 一般500(400)円、高校生以下無料、65歳以上・障害者250円
()内は20人以上の団体料金



◀「立地(体)」・鉄・2012年
水辺の広場

鉄の枠で作られたこの作品を前にしたとき、作品を鑑賞する人の立ち位置はいつも内側であり、枠を通して見える世界は外側になります。どの場所から見てもその関係は変わらず、「内と外」は、その時々でどちらにでもなるということを考えさせられる作品です。



◀「内部一連結(表裏)」'84」
楮(こうぞ)・パルプ・1984年
アートコアミュージアム-1

長谷氏の代表作「内部一連結」シリーズの一つです。1983年当時、国内では最高峰の公募展であった「第16回現代美術展」にこのシリーズを出品し大賞を受賞しました。「紙というものは絵が描かれるもの」という意識を覆し、楮(こうぞ)とパルプを手すきの応用で厚みを持たせて、立体作品にするという新たな表現方法で一躍脚光を浴びました。

関連イベント

◇ 第9回 関西文化の日 ※県内38施設が参加

・関西一円の文化施設・公園の一部で入場料が無料になります。創作の森では、アートドキュメント2012が無料で観覧いただけます。散策気分でアートに親しんでみませんか!

・実施日 / 11月17日(土)、18日(日)
・施設名 / アートコアミュージアム-1ギャラリー

検索 URL <http://www.kansaiunka.com>



◇ 企画担当職員による作品解説

・主な作品の解説や現代美術の楽しみ方を説明します。
・と き / 11月18日(日)、12月9日(日) 14:00 ~ 14:30
・ところ / アートコア ミュージアム-1
・要観覧券

◇ 基調講演

・と き / 11月24日(土) 13:30~15:00
・ところ / アートコア ミュージアム-2
・演 題 / けもの道と芸術
・講 師 / 河口龍夫氏(現代美術作家・筑波大学名誉教授)
・入場無料 / 定員100人

◇ ギャラリートーク

・長谷光城氏による作品解説
・と き / 12月2日(日) 14:00~14:30
・ところ / アートコア ミュージアム-1
・要観覧券



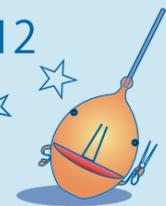
ガラスフェスタ 2012

吹きガラス体験
ガラスの手形づくりなど

■と き / 12月24日(月・振休) 10:00 ~ 16:30

■ところ / ガラス工房

※イベント内容については、12月号でご紹介します。



「あわらの宝」教えてください。



金津創作の森では、平成25年度春の企画展として「第7回 森の作家展」を開催します。創作の森入居作家たちが、「あわら」の文化・歴史・自然などをテーマに、皆さんからお寄せいただいた情報を元に作品を制作し展示します。
ご応募いただいた方の中から抽選で10人の方に「第7回 森の作家展へアチケット」および入居作家の作品を進呈します。

応募規定 / 応募用紙1枚につき1情報

1人複数応募可

応募方法 / 指定の応募用紙に情報と必要事項を記入し、郵送するか、「森のポスト」へ投かんしてください。

応募締切 / 12月14日(金) ※当日消印有効

※応募用紙は、「森のポスト」設置場所に備え付けてあるほか、金津創作の森ホームページからもダウンロードできます。

【森のポスト・設置場所】

金津創作の森アートコア受付・あわら市役所・中央公民館・湯のまち公民館・JR若原温泉駅改札ロビー内

応募・問合せ先

(財)金津創作の森財団事務局「森の作家展」係
〒919-0806 あわら市宮谷57-2-19
☎73-7800

みんな一丸となって

◆ 10月7日(日) トリムパークかなづ



市民がスポーツと交流を楽しむ市民体育祭が開催され、延べ2500人が出場しました。会場では、参加者が和気あいあいと楽しむ姿や、各地区が一丸となって熱戦を繰り広げる姿が見られました。大会結果は次のとおりです。

- 【優勝】新郷地区
- 【2位】北潟地区
- 【3位】吉崎・浜坂地区
- 【4位】波松地区
- 【5位】伊井地区
- 【6位】本荘地区

わがまちをきれいに

◆ 10月20日(土) 市内



毎年10月第3土曜日は「シルバーの日」。今年も全国のシルバー人材センターが、一斉にボランティア活動を行いました。あわら市シルバー人材センターでも、会員のお年寄り61人が市道の草取りや勤労青少年ホームの植木の枝切り作業などを行い、爽やかな汗を流しました。

まちかど graffiti では、広報係が取材した「あわらの話題」をお届けします!



小さいころから火の用心

◆ 10月31日(水) 嶺北芦原消防署



子どものころから防火意識を高めてもらおうと幼年消防クラブ火の用心フェスタが開催され、クラブ員の園児100人がはしご車搭乗や放水などを体験しました。

参加した園児たちは「ストーブの周りで遊びません」「火遊びをしません」などと火の用心を約束していました。

生活を守る海岸林を学ぶ

◆ 10月3日(水) 北潟国有林



北潟国有林自然観察会に金津小学校の6年生105人が参加し、北潟国有林の成り立ちと防風や津波被害軽減といった海岸林としての役割などを学びました。参加した児童は、森の中の風通しを良くしたり、節がない木材を作るための枝落とし作業を体験し、国有林への理解を深めていました。

最近買った本の一部
をご紹介します

- <一般書 文学>
● 彼女の時効 (新津 きよみ)
● 犬とハモニカ (江国 香織)
● 老ビノッキオ、ヴェネツィアに帰る (ロバート・クーヴァー)
- 等伯 上・下 (安部 竜太郎)
● 満月ケチャップライス (朱川 湊人)
● トールキンのホビットイメージ図鑑 (ウェイン・G・ハモンド)

- スーパーズ (加藤 実秋)
● 希望の獅子 (本城 雅人)
● ママが生きた証 (小松 武幸)
● 猫ダンジョン荒野 (笠野 頼子)
● 十津川警部猫と死体はタンゴ鉄道に乗って (西村 京太郎)

- スリジエセンター1991 (海堂 尊)
● 幽霊もしらない (山田 彩人)
● デッドマン (河合 莞爾)
● ソロモンの偽証 第3部 (宮部 みゆき)

- <一般書 その他>
● 考え方のコツ (松浦 弥太郎)
● 日本人の遺伝子 (徳川 恒孝)
● 図説ツタンカーメン発掘秘史 (レナード・コットレル)

- 日本、買います (平野 秀樹)
● 脂質異常の最新治療 (石川 俊次)
● はじめての持ちよりレシピ (H I S A K O)
● もっと透明水彩を楽しもう (永山 裕子)
● 四季と寄り添う持たない暮らし(後藤 加寿子)
● 失敗したって、いいんだよ (志茂田 景樹)
● 作って遊べるカンタンおもちゃ (竹井 史)
● 家族の悩みにおこたえしましょう(信田 さよ子)
● オスプレイとは何か (石川 巖)
● ちょっと早めの老い支度 (岸本 葉子)
● 勝てないアメリカ (大治 朋子)
● ところを看取る (押川 真喜子)

- <児童書>
● コリドラス・テイルズ (斉藤 洋)
● しんかんくんとあかちゃんたち (のぶみ)
● 成田国際空港フライト準備OK! (深光 富士男)
● ありがとう3組 (乙武 洋匡)
● いじめ 心の中がのぞけたら (本山 理咲)
● せいぎのみかた ワンダーマンの巻 (みやにし たつや)

- 羽生善治の将棋の教科書 (羽生 善治)
● 進化を飛躍させる新しい主役 (小原 嘉明)
● 元気な脳が君たちの未来をひらく (川島 隆太)
● ひみつのたからさがし (よこみち けいこ)
● おおきなゾウとちいさなゾウ (たしろ ちさと)
● はじめまして モグラくん (川田 伸一郎)
● 秋をみつけた (海野 和男)
● おとうさんはうんてんし (鈴木 まもる)
● ギリギリかめん (あきやま ただし)

- は芦原図書館にあります。
● は金津図書館にあります。
● は両館にあります。



まなびの ひろば

まなびの広場では、生涯学習
など“まなび”に関する話題
をお知らせします！

親子クリスマスランプ教室

親子でガラス製のランプシェードに絵の具やビーズなどで装飾し、クリスマスランプを作ります。

とき 12月16日(日)
① 10時～12時15分
② 13時～15時15分
③ 15時30分～17時45分

ところ 金津創作の森 創作工房

対象 小学生親子(各回先着10組)

参加費 ランプ1個につき500円

申込み・問合せ 12月14日(金)までにお申し込みください。
文化学習課
☎73・8041

秋花壇コンクール入賞区決定

花いっぱい運動秋花壇コンクール(ゆうゆうと輝く市民の会主催)には15の区から応募がありました。審査の結果は次のとおりです。

【最優秀賞】 熊坂区
【優秀賞】 宮王区
【奨励賞】 若葉台区

問合せ 文化学習課
☎73・8041

絵本の寄贈

北陸労働金庫金津支店地域推進委員会から金津・芦原両図書館に絵本47冊が寄贈されました。

地域交流活動のチャリティ募金で購入されたこの絵本は、子どもを対象とした読書活動事業に利用されます。

子育て支援センターだより



気軽に参加してください

入園前のお子さんと遊びに来ませんか？
子育て支援センターでは、毎日遊び場を開放しています。お子さんと一緒に遊んだり、育児の話もできますよ！

12月の行事予定

4日(火) 簡単料理教室 10:45～11:15 場所：保健センター調理室 内容：毎日の献立に加えたい簡単料理作り 先着5人、料金は300円程度です。 講師：あわら市栄養士
11日(火) 出前子育て支援センター 10:00～12:00 場所：北潟公民館 内容：遊具での遊びや絵本の読み聞かせ 講師：子育てマイスター 川崎扶美子氏(元教諭)
20日(木) クリスマス・誕生会 10:30～11:30 内容：楽しいお話がいっぱいのクリスマス会 サンタも来ます。先着60組(要予約) 講師：子育てマイスター 西山式子氏(元教諭)

11月の保育所(園)・幼稚園の解放デー

- 市内の保育所(園)・幼稚園の様子を見たり、園児たちと遊んでみませんか？※申し込みは不要
- 開放時間 9:30～11:00(出入り自由です)
 - 各園の開催日については、裏表紙のくらしのカレンダーをご覧ください。

◆ 電話相談・育児相談
月～金曜日 9:00～16:30
☎ 77-1163

◆ みる一む&わいわいる一む開放
月～金曜日 9:00～16:30

子育て
のヒントアドバイス

積んで崩して

大人が積み木や箱を積んでいると、赤ちゃんは喜んで崩しに来ます。赤ちゃんにとっては崩すことが楽しい遊びなのです。

そんなとき、赤ちゃんが飽きるまで気長に付き合ってみましょう。すると赤ちゃんは、大人に積んでもらっては崩すという単純な遊びに満足し、今度は、大人のまねをして自分で積もうとします。「崩す遊び」から新しい遊び「積む遊び」を見つけたのです。

積んだり、並べたり、形を作ったりと、赤ちゃんと一緒に楽しみましょう。おもちゃ一つでも十分に刺激を与えて、遊びが広がり、いろいろな遊びを学んでいきますよ。

◆ 申込み・問合せ 子育て支援センター ☎ 77-1163

毎月25日は おばあちゃんの味の日

大根葉のおあえ



材料 / 2人分
大根葉 : 200g
みそ : 小さじ2
ごま油 : 少々
きな粉 : 小さじ2

栄養 / 1人分
エネルギー : 125kcal
たんぱく質 : 4.8g
脂質 : 4.0g
カルシウム : 106mg
鉄 : 1.6mg
食塩 : 1.1g

作り方

- ① 大根葉をやわらかくゆでて3mmぐらいに細かく切り、固く絞って、みそを入れてよく混ぜる。
- ② 鍋にごま油をひき、大根葉を炒める。
- ③ ②にきなこを混ぜる(きなこを入れない場合もあります)。

大根

大根の根の白い部分は淡色野菜、葉は緑黄色野菜であり、両方のメリットを兼ね備えた優れた野菜といえます。

大根の根と葉を栄養学的に比較してみると、ビタミン類は葉の方がはるかに多く、カルシウムやリンなどのミネラル、食物繊維についても葉の方に多く含まれています。ただ、大根の葉には根(白い部分)に豊富に含まれているデンプン分解酵素のアミラーゼなどは含まれていません。

葉のついた大根が手に入ったら、しおれてしまう前にまず葉から食べましょう。

平成25年成人式

11月1日現在で、あわら市に住民登録のある対象者へ案内はがきを発送しました。

あわら市に住民登録のない人で、市の成人式に出席を希望する人は、12月7日(金)までにご連絡ください。案内はがきを郵送します。

とき 平成25年1月13日(日)

受け付け 12時30分

式典 13時30分

ところ グランドイア芳泉

対象者 新成人(平成4年4月2日

平成5年4月1日生まれの人)で、市内に住民登録のある人や

市外在住

で出席を

希望する人

問合せ

文化学習課

☎73・8041



あわら男女共同参画のついで

「あなたとわたし 伝えたい 笑顔と感謝」共に歩もう女と男」をテーマに、男女共同参画に関する図画・感謝状の表彰ならびに講演会を開催します。

今回の講演では、生物学評論家としてTVなどで活躍中の池田清彦氏をお迎え

し、生物学の視点からの男女共同参画を中心にお話しいたします。

また、男女共同参画推進市民会議委員と講師によるトークセッションも予定していますので、気軽にお越しください。

小さいお子さん連れの人のために託児所を準備します。利用する場合は、11月22日(木)までにご連絡ください。

とき 12月2日(日)

13時30分

16時

ところ 中央公民館大ホール

演題 男女平等と男女の差異

講師 生物学者 池田 清彦氏

問合せ 総務課

男女共同参画推進室

☎73・8003

新幹線への想い ふるさと福井を走る夢の新幹線パネル展

金沢・福井間の起工を記念して、広く市民の皆さんに北陸新幹線を知っていただくため、北陸新幹線のパネル展示とビデオを上映します。

また、市内の幼稚園や小・中学校、一般の人から応募いただいた図画とメッセージ作品224点も展示します。ぜひご覧ください。

とき 11月19日(月)〜30日(金)

ところ 市役所 1階ロビー

問合せ 建設課 計画G

☎73・8033

自衛隊協力会主催 施設見学会

とき 12月13日(木) 6時

〜14日(金) 22時30分

ところ 陸上自衛隊広報センター

(埼玉県朝霞市)

対象 防衛省(東京都新宿区)

20歳以上であわら市に住民登録がある人

定員 40人

※応募者多数の場合は、抽選により参加者を決定します。

※応募者が25人未満の場合は中止とさせていただきます。

参加費 2万円(食事代含む)

締切り 11月28日(水) 必着

申込み・問合せ

往復はがき(1枚につき2人まで申し込み可)に参加者全員の住所・氏名・年齢・電話番号を記入の上、郵送してください。

〒919・0692

あわら市市姫三丁目1番1号

あわら市自衛隊協力会事務局(総務課内)

☎73・8004

11月は児童虐待防止推進月間

厚生労働省では、11月を「児童虐待防止推進月間」と定め、児童虐待問題に対する社会的関心の喚起を図っています。虐待により幼い命が危険にさらされる事件が後を絶ちません。虐待を早期に見

夜間エイズ相談・検査

エイズのまん延防止と患者・感染者に対する差別・偏見の解消を目指して、12月1日は「世界エイズデー」と定められています。この日に合わせて、夜間エイズ相談・検査を実施します。

検査費は無料、予約は不要です。検査は匿名で受けられます。再度来所していただき、結果をお知らせします。

とき 12月3日(月) 17時〜19時

ところ 坂井健康福祉センター2階

(あわら市春宮二丁目21-1)

問合せ 坂井健康福祉センター

地域保健課 ☎73・0600



子ども虐待防止シンボルマーク

防犯作文の部

最優秀賞(あわら市長賞)	前田 みずき(芦原小3年)
	山下 貴司(細呂木小4年)
	山下 慎一(金津中2年)
青少年健全育成市民会議会長賞	北島 歩夢(本荘小3年)
あわら地区コンビニエンスストア等防犯協会会長賞	久保 杏佳(金津小6年)
あわら地区外国人受入企業連絡協議会会長賞	近藤 麗(北潟小4年)
	坪田 実桜(芦原中3年)
福井県金融機関防犯協会あわら支部会長賞	三上 裕輔(金津中2年)

最優秀賞(あわら警察署長賞)	宮川 菜那(波松小6年)
	奥野 大地(金津中2年)
あわら市教育長賞	達川 佑香(金津小6年)
あわら地区少年警察協助力会長賞	近藤 光(金津中3年)
あわら地区防犯連絡所協議会長賞	朝日 笑(金津中3年)

ポスター321点、作文125点、計446点の応募がありました。主な入賞者は次のとおりです。(敬称略)

防犯ポスターの部



最優秀賞の作品。左から山下慎一さん、山下貴司さん、前田みずきさん

冬の備えは大丈夫ですか？雪を克服して快適な冬に！

【雪に備える週間 12月3日〜7日】

冬を迎えるにあたってのルールやマナーについてみんなで話し合い、協力して雪対策を進めましょう。

- 気象情報などに十分注意し、大雪警報などが発表された場合には、なるべく外出を控えましょう。
 - 路上駐車は除雪の妨げになりますので、絶対やめましょう。
 - 降積雪時におけるマイカーは控え、公共交通機関を利用しましょう。
 - 除排雪された道路への雪の投げ捨てはやめましょう。
- また、車の上に積もった雪は、しっかりと取り除いてから運転しましょう。
- 水道水を融雪に使わないようにしましょう。
 - 一斉屋根雪おろしなど、地域ぐるみで除排雪をしましょう。
 - 屋根雪おろし中の転落事故や小型除雪機械による事故に十分注意しましょう。
 - 一人暮らし老人宅の除排雪など、ボランティア活動に参加しましょう。
 - 生活道路や歩道、バス停付近、防火水槽・用水路付近の除排雪に協力しましょう。



問合せ 建設課 整備管理G ☎73-8031

暖房器具の安全な取り扱いについて

住宅火災を予防するために暖房器具の点検・整備を行い、取扱い説明書をよく読んで正しく使用しましょう。

- ストープなどの近くに紙や衣類などの燃えやすいものを置いてはいけません。カーテンなどがストープに接触しないように注意しましょう。また、ストープの上に洗濯物を干さないようにしましょう。
- ストープなどの近くで引火の危険性があるものを使用してはいけません。
- 灯油を補給する場合は、火を必ず消し、灯油があふれ出ないように注意しましょう。給油中は、絶対にその場を離れてはいけません。
- カートリッジタンク式の場合は、給油後、タンクのふたを確実に締め、灯油が漏れていないか確認しましょう。

問合せ 嶺北金津消防署 ☎73-0119 嶺北芦原消防署 ☎78-4119

問合せ 総務課 行政G ☎73・8004

第63話 みなとモデル

あわら市と東京都港区は「間伐材を始めとした国産材の活用促進に関する協定」を締結しました。港区は、区内の5000㎡以上の建物には一定割合の国産木材使用を義務付け、これによって二酸化炭素を固定化すると同時に、伐採後の再植林を担保することによって「協定自治体」の森林整備を促進し、地球温暖化防止に寄与しようとするものです。

港区内の建築主は「協定自治体」から産出された「協定木材」を使用することが義務付けられます。したがって、今後あわら市産の木材は、基本的に港区内で使用し

ていただけることとなります。ところで現在、蓮ヶ浦区で坂井森林組合が間伐材を利用したペレット・木粉生産施設を建設中ですが、県内のある化学工業会社がその木粉を40%も原料として混合させた木質プラスチックを生産することになっていきます。その製品も港区の「協定木材」として認証されると思っています。

あわら市のHEECE（ヒース）構想中の「環境」と「経済産業」分野を、港区の「みなとモデル」二酸化炭素固定認証「制度」の中できれいな形で具現化できそうです。

誕生

H24.10.1 ~ 10.31 届け順 <敬称略>

氏名	性別	お父さん・お母さん	行政区
松川 和咲	女	貴裕 久美子	井江
古畑 竣也	男	充 和美	北
出店 彩心	女	宏敏 里美	河水苑
小玉 楓	女	尚賢 知代	高塚
小村 愛	女	学 雅恵	若葉台
西田 奏音	女	裕貴 聖美	古
後藤 優芽	女	善明 ゆかり	指中
坂森 啓太	男	貴生 恵	坂ノ下
河端 響	男	晃一 神奈	桜ヶ丘
高橋 里穂	女	敏樹 沙織	河原井手
西田 龍空	男	大介 伊佐恵	榛ノ木原
太田 風志	男	隆之 加奈子	日の出
石川 哩羅	女	雄大 恵美	春日
岡 龍臣	男	泰臣 麻美子	指中
辻 桜	女	雄大 弥佳	北湯東
宮前 颯太	男	竜彦 美保	桑原
島 楓奈	女	健二 美華	若葉台
牧野 航大	男	正史 千聡	新用
田畑 明希	女	善将 理恵	沢
古畑 颯馬	男	剛 文絵	日の出
堀川 満愛	女	剛史 晃世	伊井
龍嶋 祐意	男	亨 静	下番
中野 翔琉	男	慎一 恵	新用
小泉 友巳	女	一也 佑佳	矢地
吉田 有希	男	昌央 貴子	桜ヶ丘

ミュージックフェスティバル in さかい オーディション

坂井市文化振興事業団では、平成25年3月17日(日)に開催するコンサートに出演する演奏者のオーディションを行います。

とき 平成25年1月27日(日)
ところ ハートピア春江

対象 坂井地区在住または出身で、小学生から30歳までのクラシックの独唱・独奏者

参加費 小中学生 2000円
高校大学生 3000円
一般 5000円

締切り 12月19日(水)
申込み 詳しくは、ハートピア春江のホームページをご覧ください。
ハートピア春江
☎ 51-8800

となりまちの話題



出かけてみませんか? となりまちへ

山中節 唄いやんこ

山中節を唄い楽しめます。飛び入り参加もできます。カルチャー教室と民謡会の皆さんによる発表会も同時開催します。参加、見学は無料です。

とき 11月25日(日)
受け付け9時、開演10時

ところ 山中座
(加賀市山中温泉薬師町)

問合せ 山中節振興会(山中座内)
☎ 0761-78-5523
加賀市役所観光交流課
☎ 0761-72-7906



行政チャンネル「チャンネルあわら」の番組表は今月号から掲載を休止します。今後は、テレビ画面の電子番組表(EPG)や情報誌「けーぶるちゃん。」、市のホームページでご確認ください。

◆「声の広報」のテープをご希望の方は、あわら市社会福祉協議会(☎73-2253)へ

12月の老人福祉センター利用日

	百寿苑	市姫荘
3月	一般利用日	クラブ活動日
4火	一般利用日	★A
5水	山方・里方・温泉	D
6木	一般利用日	一般利用日
7金	★北湯・浜坂	
10月	一般利用日	
11火	一般利用日	★F
12水	本荘	C
13木		E
14金	★波松	
17月	一般利用日	クラブ活動日
18火	一般利用日	★B
19水	新郷	金津
20木	一般利用日	
21金	一般利用日	
25火	一般利用日	
26水	一般利用日	
27木	一般利用日	

★は通所事業です。クラブ活動日は入浴できません。

市姫荘利用地区の内訳は次のとおりです。

- A 伊井・清間・矢地・菅野・南稲越・河原井手・池口
- B 古屋石塚・桑原
- C 中川・東田中・瓜生・南疋田・北疋田・次郎丸・御簾尾・北野・北・前谷・上野・劔岳地区
- D 笹岡・熊坂・下金屋・畝市野々・牛ノ谷・名泉郷
- E 滝・青ノ木・宮谷・坂口・蓮ヶ浦・細呂木・橋屋・樋山・細呂木駅前・吉崎地区
- F 山西方寺・柿原・山十楽・指中・沢・嫁威・日の出・清王

リサイクルバンク

ゆずりたい物・ゆずってほしい物がある人は、ご連絡ください。

《ゆずります》学習机、本棚、食器棚、三面鏡、反物、洋服用生地、風呂敷、電気式ヒーター

《ゆずってください》自転車、ソファベッド、スキーストック、金津中制服(女・150~160cm)

問合せ 市民生活課 ☎ 73-8017

あわら市防犯隊の活動紹介

あわら市防犯隊は、地域防犯活動の充実を図ることを目的として、今年4月1日から消防団との兼務を廃止し、新たに発足しました。現在、隊員数は101人(うち女性隊員6人)で、交番・駐在所を単位とする6支隊で構成されています。

犯罪のない安全で安心して暮らせるまちを目指して、青色回転灯付き自動車での夜間パトロールや観月の夕べ、市民体育祭などのイベントにおける雑踏警備、車両の防犯診断(写真)など、さまざまな活動を行っています。



問合せ 総務課 行政G ☎ 73-8004

本荘地区見守り隊 地域防犯功労団体知事表彰を受賞



本荘地区見守り隊が地域防犯功労団体知事表彰を受けました。見守り隊は、平成17年5月の設立以来、毎日本荘地区の児童・生徒の登下校の見守り活動を行っています。

福井県最低賃金が改定されました

時間額 690円

発効日：10月6日

※特定の産業には特定(産業別)の最低賃金が定められています。

問合せ 福井労働局労働基準部賃金室 ☎ 22-2691

メール配信サービス

市では、防災情報や身近でお得な情報をメールで配信していますので、ぜひご登録ください。

■配信内容 災害・緊急情報/若者就活支援 観光・イベント/子育て

※パソコンでの登録方法は、市のホームページをご覧ください。

※迷惑メール対策で「受信拒否」の設定を行っている場合は、次のドメインを受信できるよう設定してください。

● @otokunet.jp ● @city.awara.lg.jp



12月くらしのカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
<p>12月の納期限は 25日です</p> <p>固定資産税 (第3期) 国民健康保険税 (第6期)</p>	<p>休日当番医</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 休日当番医の診療時間は、9:00 から 17:00 までです。 ● 急な発熱やせき、のどの痛みなど、インフルエンザに似た症状のある人は、事前に当番医へ連絡し、受診方法をご相談ください。受診の際にはマスクを着用してください。 ● 当番医が変更されている場合がありますので、消防署 (☎ 51-0119) にお問い合わせの上受診されるようお願いいたします。時間外の急患は、消防署へご連絡ください。 			<p>子ども救急医療電話相談</p> <p>おさんの急病などで、夜間でもすぐに病院へ行った方がいいのか、翌朝まで様子を見ればいいのか迷ったときに、小児科医が電話でアドバイスします。</p> <p>相談時間 毎日 19:00 ~ 23:00 ☎ 25-9955</p> <p>※ 慢性疾患や育児相談には応じられません。 ※ 電話によるアドバイスです。診断や治療ではありません。</p>		<p>1</p> <p>おはなしホイホイ 14:00 ~ 14:30 金津図書館</p>
<p>2 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30 ~ 12:00 市役所</p> <p>人権相談 13:00 ~ 15:00 中央公民館</p> <p>休日当番医 内 齊藤耳鼻咽喉科医院(あわら)☎77-2277 内 川崎皮膚科クリニック(丸岡)☎67-3555 外 宮崎病院(三国)☎82-1002</p>	<p>3</p> <p>心配ごと相談 13:00 ~ 16:00 市姫荘</p>	<p>4 市民生活課(証明書発行) 収納推進課、上下水道課延長窓口 19:00 まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30 ~ 11:00 伊井保育所</p>	<p>5 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック)</p>	<p>6</p> <p>もぐもぐ教室 9:30 ~ 11:30 保健センター</p>	<p>7</p> <p>開放デー 9:30 ~ 11:00 金津保育所</p> <p>脳活性化教室 9:30 ~ 11:30 保健センター</p>	<p>8</p> <p>クリスマスおはなし会 11:00 ~ 11:30 芦原図書館</p> <p>おはなしホイホイクリスマス会 14:00 ~ 金津図書館</p>
<p>9 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30 ~ 12:00 市役所</p> <p>粗大ごみ持ち込み日 8:30 ~ 16:30 広域圏清掃センター ☎ 74-1314</p> <p>休日当番医 内 藤田医院(あわら)☎78-7133 内 福岡内科クリニック(丸岡)☎67-7111 外 木村病院(あわら)☎73-3323</p>	<p>10</p> <p>結婚相談 13:00 ~ 16:00 市姫荘</p> <p>行政相談 13:30 ~ 16:00 セントピアあわら</p> <p>心配ごと相談 無料法律相談 (要予約☎ 73-2253) 13:00 ~ 16:00 百寿苑</p>	<p>11 市民生活課(証明書発行) 収納推進課、上下水道課延長窓口 19:00 まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30 ~ 11:00 北瀧幼児園、白藤・妙安寺保育園</p> <p>市民健診 13:00 ~ 14:15 (子宮・乳) 保健センター</p> <p>行政相談 13:30 ~ 16:00 社会福祉センター</p>	<p>12 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ペットボトル・スプレー缶)</p> <p>すこやかクラブ 9:30 ~ 11:30 細呂木公民館</p>	<p>13</p> <p>開放デー 9:30 ~ 11:00 芦原幼児園、細呂木保育所</p> <p>すこやかクラブ 9:30 ~ 11:30 坪江公民館</p>	<p>14 農地法に基づく許可申請締切日</p> <p>開放デー 9:30 ~ 11:00 金津東保育所</p> <p>すこやかクラブ 9:30 ~ 11:30 鶴岳公民館</p>	<p>15</p> <p>おはなしホイホイ 14:00 ~ 14:30 金津図書館</p>
<p>16 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30 ~ 12:00 市役所</p> <p>家庭の日</p> <p>市民健診 8:00 ~ 10:00 (一般・肺・胃) 保健センター</p> <p>休日当番医 内 西岡医院(あわら)☎77-2138 内 藤田神経内科病院(丸岡)☎67-1120 外 伊藤クリニック(丸岡)☎66-1251</p>	<p>17 放課後活動定休日</p> <p>すこやかクラブ 9:30 ~ 11:30 伊井公民館</p> <p>心配ごと相談 13:00 ~ 16:00 市姫荘</p>	<p>18 市民生活課(証明書発行) 収納推進課、上下水道課延長窓口 19:00 まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30 ~ 11:00 本荘幼児園、芦原保育所</p>	<p>19 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック)</p> <p>すこやかクラブ 9:30 ~ 11:30 本荘公民館 13:30 ~ 15:30 北瀧公民館</p> <p>はっぴー教室 13:30 ~ 15:00 保健センター</p>	<p>20 燃やせるごみ市内一斉収集日</p> <p>年金相談 10:00 ~ 15:30 いねず(坂井市)</p> <p>1歳6か月児健診 13:00 ~ 14:15 保健センター</p>	<p>21</p> <p>脳活性化教室 9:30 ~ 11:30 保健センター</p> <p>すこやかクラブ 9:30 ~ 11:30 中央公民館</p>	<p>22</p> <p>おはなしホイホイ 14:00 ~ 14:30 金津図書館</p>
<p>23 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30 ~ 12:00 市役所</p> <p>天皇誕生日</p> <p>粗大ごみ持ち込み日 8:30 ~ 16:30 広域圏清掃センター ☎ 74-1314</p> <p>休日当番医 内 国立あわら病院(あわら)☎79-1211 内 松井クリニック(丸岡)☎66-8380 外 市立三国病院(三国)☎82-0480</p>	<p>24</p> <p>心配ごと相談 13:00 ~ 16:00 市姫荘</p>	<p>25 市民生活課(証明書発行) 収納推進課、上下水道課延長窓口 19:00 まで 市役所</p> <p>おばあちゃんの味の日</p> <p>おばあちゃんの味試食会 11:30 ~ 子育て支援センター</p> <p>BCG 予防接種 13:00 ~ 13:30 保健センター</p>	<p>26 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ペットボトル・スプレー缶)</p>	<p>27</p>	<p>28</p>	<p>29</p>
<p>30</p> <p>休日当番医 内 金津産婦人科クリニック(あわら)☎73-3800 内 木村病院(あわら)☎73-3323 外 加納病院(あわら)☎73-1001</p>	<p>31</p> <p>※ ごみ収集は 12月31日 から 1月3日まで休みます。</p> <p>休日当番医 内 加納病院(あわら)☎73-1001 外 春江病院(春江)☎51-0029</p>	<p>市庁舎太陽光パネル発電量 (10月1日 ~ 10月31日)</p> <p>積算発電電力量 1955 kWh ↓ (換算すると)</p> <p>CO2 削減量 615 kg-CO2</p> <p>■ 問合せ 市民生活課 ☎ 73-8018</p>	<p>編集後記</p> <p>伊井地区の田んぼの真ん中に、見事なピンクのじゅうたんが広がっていました(表紙写真)。伊井親和会が休耕田を利用して管理する「コスモス花園」で、毎年10月中旬から下旬にかけて見頃を迎えます。自由に花を摘み取ることもでき、パッと華やぐれわれらが政策課のオフィス。来年も、その恩恵にあずかりたいと思います。(め)</p>	<p>あわら市の広報</p> <ul style="list-style-type: none"> ● ホームページ http://www.city.awara.lg.jp/ 携帯電話用 http://www.city.awara.lg.jp/mobile/i/ ● 広報紙 広報あわら(毎月15日発行) ● 行政チャンネル チャンネルあわら(121ch) ● Facebook ページ http://www.facebook.com/awaracity 		